

姆指：လက်ချောင်းဝါးချောင်းကို ~ । ရန်းပို့၊ သူ့ထက်ကဲခွဲပြည်
စိန့်ဆိုပေးလို့တောင်နာမည်ပြီးခေါ်ကြတယ်။ 五个手指被称
为姆指、食指、中指、无名指和小指。

ထောက်တံ့ နှဲ <htaut d-ga:> 用棍子支撑上下开闭的门
ထောက်တို့ နှဲ <htaut tain> 支柱

ထောက်တည်ရာ နှဲ <htaut ti ya> 支撑物, 依靠物

ထောက်တွေး ကာ <htaut twei:> 考虑: ကိုယ့်ရွှေရေးနေဂျာရေး
ကိုယ်ရင် ~ မနေနဲ့ 先别考虑自己的得失。

ထောက်ထား ကာ <htaut hta:> ①考虑, 鉴于…… ②体谅,
顾及……, 看在……面上 ③根据

ထောက်ပုံ ကာ <htaut pan> 供给, 接济, 支援: ~ ကြော် 津贴,
定期补贴 / ~ ကု 补助, 补贴, 救济金 / ~ ရေး 供
应 / ~ ရေးတံ့ 后勤部队 / အချင်းချင်းအညေယည် ~ နော်
သည်။ 相辅相成。/ ငွေကြော် ~ သည်။ 接济。

ထောက်ပင့် ကာ <htaut pin> = ထောက်ပုံ

ထောက်ပြု ကာ <htaut pya> ①用手指 ②指出

ထောက်မဲ ကာ <htaut ma:> 扶助, 援助, 支援

ထောက်ဖီ ကာ <htaut hmi> 依靠: ဥာဏ် ~ သလောက်ကြုံဆွင်း
ဆိုလိုက်ပါသည်။ 凭借智慧想法解释。

ထောက်မျှန် နှဲ <htaut hman/daut hman> 带支架的镜子,
带支架的穿衣镜

ထောက်မျှော် ကာ <htaut hmyaw> 料想: ရွှေရေး ~ ပြီး……
从前途考虑……

ထောက်ရှိုး နှဲ <htaut yo:> 【解】烧骨: ~ ဘက်သွေးကြော် 捞
骨动脉

ထောက်ရှာ့ဌာ နှဲ <htaut sha> 【植】①一种果树 ②一种木质
硬高达三十米的树, 也有人称为 ကြော်ရှာ့ဌာ: ③一种蔓荆,
也叫 ကြော်ပန်းရှာ့ဌား:

ထောက်ရှာ့ဌာမ နှဲ <htaut sha ma:> 【植】大果山香圆 Turpi-
nia pomifera

ထောက်ရှုံး ကာ <htaut shu:> 顾及: ဘယ်သူ့မျက်နှာကိုမ ~ ဖို့မ
လိုဘူး။ 用不着照顾谁的面子。

ထောက်စောကား နှဲ <daut hlei ga:> 人字梯

ထောက်လျှော်း ကာ <htaut hlan:> ①侦察, 侦探, 查访: ~ ရေး
情报 / ~ ရေးဌာန 情报处 / ~ ရေးအော် 侦缉队 ②用篙
等试探水流的深浅

ထို့ကို I ကာ <htait> ①合适, 适宜, 配: ဤသူများကားစံပြုအ
လုပ်သမားများနှင့်သာ ~ သည်။ 这类奖品只适合发给劳动
模范。②遇到机会 ③交……运, 受到惩处 ④价值:
အိမ်အတိုင်းမလို ~ သည့်ပစ္စုံး 无价之宝 **II** ကာ <htait>
应该, 值得: မလှ ~ ပေ။ 不应当做。 **III** နှဲ <htait> 命
运: င်္ဂျား ~ င်္ဂျားကဲ့။ 这是你命中注定的事。

ထို့ကိုတန် ကာ <htait tan> ①值得, 适当, 合适: ရှုံးသူကို ~
သလိုဆုံးမလွှတ်လိုက်သည်။ 给敌人以应有的惩罚。/ ထို့ကိုထို့

တန်တန်အနိုင်ရသွားသည်။ 赢之无愧。/ ထစာကိုထို့ကိုထို့ကိုတန်
တန်တိုးမြင်ပေးသည်။ 适当提高工资。②价值: အိမ်အနှစ်
~ သောပစ္စုံး 无价之宝

ထို့ကိုထို့ကဲ ကာ <htait htait> (罕) 厚厚地

ထို့ကိုလျော် ကာ <htait yaw> 适合, 适当

ထို့ကိုလျော်က ကာ <htait lyaut> 值得; 适当, 适当

ထို့ကိုသက် ကာ <htait thet> ①恰当, 合适 ②值

ထို့ကိုသင့် ကာ <htait thin> 适当, 合适, 恰当

ထို့ကိုသည့်အားလျော်စွာ ကာ <htait thi' a: lyaw swa> 怡如其
分, 恰当: ငွေကို ~ သုခွဲရမည်။ 应该把钱用在应花的地方。

ထင့် ကာ <htin> ①忧虑, 担心, 忐忑, 疑虑: မန်စောင်စောနိုး
ပါမလားလိုစိတ်တွေ ~ နေသည်။ 担心能不能早醒。/ မယံ့
အောင်စိတ်က ~ နေပေသည်။ 心里有些疑惑不敢相信。/
စိတ်ထဲတွေ ~ တင်တင်ကြိုးဖြစ်နေသည်။ 心中忐忑不安。/ လုပ်
သာလုပ်ရတယ်၊ မြန်မာရှိပါစောင်းလို့ ~ ～ ဖြစ်နေတယ်။ 做是做了
了, 可对不对心里直打鼓。②(书)猜想, 也许: ရောက်
ပြီး ~ 也许是到了吧!

ထင် I နှဲ <htin> [汉](牌九中的) 天牌 **II** ကာ <htin>
①显出: အစင်း ~ သည်။ 显出条纹。②猜想, 以为, 认
为: မဖြစ်ဘူး ~ ရဲ့။ 大概不成吧。/ ဝင်္ဂျားဘယ်နှစ် ~ ပါ
ဘယဲ့ 你认为如何? / ~ ထိုးပေါက်ဆောင်တိုင်းမြောက်ပါ၏။
祝你万事如意! / ~ လုပ်အရေးပြောတယ်။ 凭想象瞎说。

ထင်ကျော် ကာ <htin kyaw> 著名, 驰名

ထင်ကြော် နှဲ <htin gyei:> 推测, 猜测: ~ နှစ်မီးပြောတယ်။
凭推测乱说。

ထင်ကြော်ကိုယ် ကာ <htin gyei: kait> 合乎估计, 同预料的相
符: ထင်ကြော်မကိုယ်ဘူးလား။ 和想像的不一样吗?

ထင်ကြော်ဆေး ကာ <htin gyei: pei:> 猜测: ဘယ်အသင်းကုရှုံးမည်
ဟု ~ နေကြသည်။ 人们推測着哪个队会输。

ထင်ကြော်ပေါက် ကာ <htin gyei: paut> 达到预计: ဒိုက်စွဲပြု
စိုက်ထားတာ ~ နိုင်တိမ်မယ်ထင်တယ်။ 估计今年花生可以达
到预计产量。

ထင်ကြော်ပစ် ကာ <htin gyei: pit> 估计, 推测

ထင်စား ကာ <htin za:> 盼望, 指望

ထင်တယ့် နှဲ <htin t-lon:> 想法; 自负: ~ နံမာနတ်ခွန်တွေ
သူ 自高自大的人

ထင်ပေါ် ကာ <htin paw> 著名, 出风头; 显露出
来。ကာ <htin pye:> (古) 明显, 清楚

ထင်ပြုက် ကာ <htin pyet> (古) 明显, 鲜明

ထင်ပို့ယောင်္ဂား ကာ <htin mi' yaun hma:> 误认为, 误解
为, 误以为: ~ ဖြစ်အောင်မလို့။ 不要引起误解。

ထင်မြင် ကာ <htin myin> ①以为, 认为, 产生……感想; 了
解, 知道: ~ ချက် 观点, 看法, 意见, 见解 / သူတို့ ~